

Tobias 9, 9-12; 10, 1-4

Tobias à mesa: E levantando-se se beijaram mutuamente: E Gabelo chorou e louvou a Deus,

9 e disse: O Deus de Israel te abençoe, porque és filho dum homem virtuosíssimo, e justo, e temente a Deus, e esmoler,

10 abranja também a bênção a tua mulher, e a vossos pais:

11 E vejas a vossos filhos, e aos filhos de vossos filhos, até à terceira e quarta geração: E a tua descendência seja bendita do Deus de Israel, que reina por séculos dos séculos. (1)

12 E tendo todos respondido, Amém, puseram-se à mesa: E também com temor do Senhor celebravam o banquete da voda.

CAPÍTULO 10

CUIDADO DO PAI, E DA MÃE DE TOBIAS O MOÇO. RAGUEL E TOBIAS SE SEPARAM.

1 Quando porém o moço Tobias se demorava, por causa da sua voda, estava seu pai Tobias em cuidados, dizendo: Quem sabe por que tarda meu filho, e por que se tem lá detido?

2 Acaso morreria Gabelo, e não haja ninguém que lhe restitua o dinheiro?

3 Começou êle pois a entristecer-se em extremo, e Ana sua mulher com êle: E ambos juntos se puseram a chorar: Porque seu filho não voltara para êles no dia assinalado.

4 Mas sua mãe derramava lágrimas inconsoláveis,

(1) **E VEJAS A VOSSOS FILHOS, E AOS FILHOS DE VOSSOS FILHOS** — Estas palavras repete a Igreja, rememorando a piedade de Sara aos cônjuges nas bênçãos matrimoniais.

e dizia: Ai, ai de mim, meu filho, para que te mandamos nós tão longe, a ti que eras a luz dos nossos olhos, o bordão da nossa velhice, a consolação da nossa vida, e a esperança da nossa posteridade?

5 Nós que em ti só tínhamos juntas tôdas as coisas não devíamos alongar-te da nossa companhia.

6 Tobias lhe dizia: Cala-te, e não te turbes, nosso filho passa com saúde: Aquêlê homem com o qual nós o enviamos, é muito fiel.

7 Mas ela não se podia consolar de modo algum, mas saindo todos os dias fora, andava olhando para tôdas as partes, e corria por todos os caminhos, por onde esperava que o filho poderia tornar, para o ver vir ao longe, se lhe fôsse possível.

8 Mas porém Raguel dizia a seu genró: Fica-te aqui, e eu mandarei a Tobias teu pai um mensageiro com novas da tua saúde.

9 Tobias lhe respondeu: Eu sei que meu pai e minha mãe contam agora os dias, e que seu espírito está num contínuo tormento.

10 E tendo Raguel feito ainda muitas instâncias a Tobias, e não querendo êste de modo algum condescender com êle, lhe entregou sua filha Sara, e metade de tudo o que possuía em servos, em servas, em rebanhos, em camelos, e em vacas, e em grande quantidade de dinheiro: E o deixou ir de sua companhia são e alegre,

11 dizendo: O santo anjo do Senhor seja no vosso caminho, e vos conduza sem perigo algum, e que acheis tudo bem em casa de vossos pais, e que os meus olhos vejam a vossos filhos antes que eu morra.

12 E tomando os pais a sua filha, a beijaram, e a deixaram ir:

13 Advertindo-a que honrasse a seus sogros, que amasse a seu marido, que regesse a sua família, que go-

Tobias 11, 1-8

vernasse a sua casa, e que ela mesma se comportasse irrepreensível.

CAPÍTULO 11

TOBIAS O MOÇO, E RAFAEL CHEGAM A NINIVE. TOBIAS PAI RECOBRA A VISTA. CHEGA SARA. CELEBRA-SE A VODA.

1 E voltando, chegaram no undécimo dia a Caran, que está no meio do caminho indo para Nínive. (1)

2 E disse o anjo: Irmão Tobias, tu sabes o estado em que deixaste a teu pai.

3 Se assim pois te parece bem, vamos nós adiante, e os teus domésticos sigam-nos devagar com tua mulher, e com os gados.

4 E tendo pois concordado em que fôsem, disse Rafael a Tobias: Traze contigo o fel do peixe, porque será necessário. Tomou portanto Tobias do fel, e foram seu caminho.

5 Ana porém todos os dias se ia assentar ao pé da estrada, no alto dum monte, de onde ela podia descobrir ao longe.

6 E quando do mesmo lugar espreitava a sua vinda, viu ao longe, e logo reconheceu seu filho que vinha: E correu a dar a nova a seu marido, dizendo: Eis-aí vem teu filho.

7 E ao mesmo tempo disse Rafael a Tobias: Tanto que tiveres entrado em tua casa, adora logo ao Senhor teu Deus: E dando-lhe graças, chega-te a teu pai, e dá-lhe um beijo.

8 E imediatamente unta-lhe os seus olhos com êste fel de peixe, que trazes contigo: porque está certo que

(1) NO MEIO DO CAMINHO — Esta expressão não deve ser tomada à letra, mas que estava entre Caran e Nínive. O grego diz expressamente: que, quando os dois ajustaram entre si adiantar-se, estavam ôlea perto de Nínive.